

# Manchas vino de oporto

## ¿Qué es una mancha vino de oporto?

Las manchas llamadas “vino de oporto” son marcas de nacimiento que contienen un alto número de vasos sanguíneos hinchados que crean una decoloración rojiza o púrpura en la piel. Su nombre proviene de un tipo de vino oscuro llamado oporto. Estas marcas de nacimiento se ven con frecuencia en la cara, pero pueden aparecer en cualquier lugar del cuerpo.

## ¿Pueden cambiar?

Estas marcas de nacimiento no desaparecen. Crecen junto con el niño. A veces, pueden ponerse más oscuras o densas con la edad.

## ¿Puede afectar otras áreas del cuerpo?

Generalmente, no están relacionadas con problemas médicos, pero para un pequeño número de niños pueden estar asociadas con problemas cerebrales o de los ojos. Su proveedor de atención médica puede hablar con usted sobre estos problemas más detalladamente si le afectan a su niño.

## ¿Cómo es el tratamiento?

El objetivo del tratamiento es reducir al mínimo el enrojecimiento en la piel.

## Terapia con láser pulsado de tinte

En muchos casos, la terapia con láser pulsado del tinte funciona bien. Aclara el color de la piel además de evitar el oscurecimiento y engrosamiento que pueden ocurrir con el tiempo.

Con frecuencia, este tratamiento funciona mejor en la cara y el cuello que en brazos y piernas. El láser funciona mejor para manchas más ligeras, pero las marcas púrpuras más oscuras también se pueden tratar. Se sospecha, pero aún se desconoce, si el tratamiento a edad temprana (antes de 1 año) puede dar mejores resultados.

Más información en nuestro folleto “Terapia láser en la piel”  
[seattlechildrens.org/pdf/PE576s.pdf](https://seattlechildrens.org/pdf/PE576s.pdf)

## Maquillaje corrector

El maquillaje corrector, como Covermark, Dermablend, Dermacol o Focallure Covermax, puede reducir la apariencia de estas marcas de nacimiento. Se pueden comprar en tiendas grandes como Walmart o en Internet.

### Más información

- Dermatología  
206-987-4758
- Consulte con el proveedor de atención médica de su niño
- [seattlechildrens.org/patient-education](https://seattlechildrens.org/patient-education)

### Servicio gratuito de intérprete

- En el hospital pídalo a la enfermera.
- Fuera del hospital, llame a la línea gratuita de interpretación: 1-866-583-1527. Dígame al intérprete el nombre de la persona o la extensión que necesita.



**Seattle Children's**  
HOSPITAL • RESEARCH • FOUNDATION

Seattle Children's ofrece servicio gratuito de interpretación para pacientes, familiares y representantes legales sordos, con problemas de audición o que hablen un idioma que no es inglés. Seattle Children's tendrá disponible esta información en formatos alternativos bajo solicitud. Por favor llame al Centro de Recursos para la Familia al 206-987-2201. Este volante fue revisado por personal clínico de Seattle Children's. Sin embargo, como las necesidades de cada persona son únicas, antes de depender de esta información, por favor consulte con el proveedor de atención médica.

© 2024, Seattle Children's Hospital, Seattle, Washington. Todos los derechos reservados.



# Port Wine Stains

---

## What is a port wine stain (PWS)?

A PWS is a birthmark with an increased number of swollen blood vessels that create a reddish-purple discoloration of the skin. They are named for a type of dark red wine called port. These birthmarks are often found on the face but can happen anywhere on the body.

---

## Will a PWS change?

These birthmarks do not fade away. They grow as your child grows. Sometimes, they can look darker or get thicker as your child gets older.

---

## Will it affect other areas of my child's body?

PWSs are usually not related to other health problems, but in a small number of children, they can be associated with brain or eye problems. Your healthcare provider can talk with you about these problems in more detail if it affects your child.

---

## What is the treatment?

The goal of treatment is to minimize the appearance of redness on the skin.

---

## Pulsed dye laser therapy

Pulsed dye laser therapy works well for many PWSs. It helps to lighten the color and prevent darkening and thickening that sometimes happens over time.

This treatment often works better on the face and neck, rather than on the arms and legs. The laser works better for lighter port wine stains, but the darker purple marks can also be treated. It is suspected, but still unknown, if treating at an earlier age (before 1 year) can lead to better outcomes.

You can read more in our handout “Laser Treatment for Skin Conditions” [seattlechildrens.org/pdf/PE576.pdf](https://seattlechildrens.org/pdf/PE576.pdf).

---

## Camouflage make-up

Camouflage or full coverage make-up like Covermark, Dermablend, Dermacol or Focallure Covermax can help hide the appearance of a PWS. They are available at department stores, WalMart and at online stores.

---

### To Learn More

- Dermatology  
206-987-2158
- Ask your child's healthcare provider
- [seattlechildrens.org/patient-education](https://seattlechildrens.org/patient-education)

### Free Interpreter Services

- In the hospital, ask your nurse.
- From outside the hospital, call the toll-free Family Interpreting Line, 1-866-583-1527. Tell the interpreter the name or extension you need.



**Seattle Children's**  
HOSPITAL • RESEARCH • FOUNDATION

Seattle Children's offers free interpreter services for patients, family members and legal representatives who are deaf or hard of hearing or speak a language other than English. Seattle Children's will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201. This handout has been reviewed by clinical staff at Seattle Children's. However, your needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your healthcare provider.

© 2024 Seattle Children's Hospital, Seattle, Washington. All rights reserved.

2/24  
PE2804